

Bisco

CE

ZirClean™

Restoration Cleaner

Instructions for Use

IT

IN-225R6
Rev. 12/18



BISCO, Inc.
1100 W. Irving Park Road
Schaumburg, IL 60193
U.S.A.
1-800-247-3368
1-847-534-6000

ZirClean™

Detergente per restauri dentali

INFORMAZIONI GENERALI

ZirClean è un gel detergente indicato per la detersione non abrasiva delle superfici adesive di restauri protesici dopo la messa in prova intraorale. Consente quindi di ottenere cementazioni adesive affidabili.¹

Indicazioni d'uso:

ZirClean è un detergente extraorale per superfici di restauri in ceramica, zirconio e metallo pretrattate che sono state contaminate durante la messa in prova intraorale.

Controindicazioni:

- Non indicato nel caso in cui la tecnica di lavorazione prevista non si possa applicare.
- Non indicato per un uso intraorale.
- Non indicato per la detersione di restauri che sono entrati in contatto con paste a base di silicone.

Avvertenze:

- Può causare ustioni chimiche.
- Non respirare i fumi.
- In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con abbondante acqua e consultare un medico.
- Indossare indumenti protettivi adeguati, guanti e una protezione per occhi/volto.
- NON utilizzare **ZirClean** per mordenzare le superfici esposte di smalto o dentina.
- Si possono verificare delle lesioni qualora **ZirClean** sia lasciato sulla pelle per periodi di tempo prolungati. In caso di contatto con altri tessuti, sciacquare immediatamente con molta acqua per diversi minuti.
- In caso di erogazione difficoltosa/non fluida del prodotto sostituire la punta e ricontrollare. Utilizzare solo le punte consigliate.
- Non ingerire.
- Richiudere le siringhe con il cappuccio luer lock.
- Il materiale e il relativo contenitore devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi.

Messaggi di attenzione:

- Contaminazione crociata: il prodotto può contenere elementi monouso. Gli accessori usati o contaminati vanno gettati. Non riutilizzare.

Precauzioni:

- Evitare assolutamente la contaminazione delle superfici del restauro con saliva o sangue dopo la detersione con **ZirClean**. In caso di contaminazione, sarà necessario ripetere l'intero trattamento di restauro.
- L'operatore e l'assistente devono indossare occhiali e guanti protettivi.
- Dopo la detersione, riapplicare il primer sulle superfici precedentemente silanizzate e trattate.
- Scheda di sicurezza disponibile su richiesta.
- Scheda di sicurezza disponibile all'indirizzo www.Bisco.com

ISTRUZIONI PER L'USO

NOTA: A prescindere dal fatto che i restauri siano stati precedentemente condizionati o meno, devo essere detersi attenendosi al seguente protocollo di detersione.

Materiali non mordenzabili (zirconio, composito, metallo)

1. Effettuare la messa in prova (per verificare l'occlusione e la ritenzione).
2. Dopo la messa in prova, irrigare a fondo il restauro con un getto d'acqua e asciugare con soffio d'aria senza olio.
3. Rimuovere il cappuccio da **ZirClean**, fissare in modo sicuro la punta e verificare il flusso di materiale prima di procedere all'applicazione.

4. Coprire tutte le superfici adesive del restauro con uno strato di **ZirClean**. Le punte sono monouso; assicurarsi quindi di smaltirle correttamente prima di riutilizzare il materiale.
5. Lasciare agire 20 secondi affinché l'azione detergente di **ZirClean** abbia effetto. Quindi irrigare a fondo con un getto d'acqua e asciugare con soffio d'aria senza olio.
6. Sabbiare la superficie interna del restauro (a meno che il restauro non sia già stato precedentemente sabbiato).
7. Trattare la superficie adesiva del restauro con un primer adeguato (come Z-PRIME™Plus*) secondo le istruzioni del produttore.

Materiali mordenzabili (disilicato di litio, porcellana feldspatica)

1. Effettuare la messa in prova (per verificare l'occlusione e la ritenzione).
2. Dopo la messa in prova, irrigare a fondo il restauro con un getto d'acqua e asciugare con soffio d'aria senza olio.
3. Rimuovere il cappuccio da **ZirClean**, fissare in modo sicuro la punta e verificare il flusso di materiale prima di procedere all'applicazione.
4. Coprire tutte le superfici adesive del restauro con uno strato di **ZirClean**. Le punte sono monouso; assicurarsi quindi di smaltirle correttamente prima di riutilizzare il materiale.
5. Lasciare agire 20 secondi affinché l'azione detergente di **ZirClean** abbia effetto. Quindi irrigare a fondo con un getto d'acqua e asciugare con soffio d'aria senza olio.
6. Trattare la superficie adesiva del restauro con un primer adeguato (come PORCELAIN PRIMER*) secondo le istruzioni del produttore.

IGIENE: Richiudere le siringhe con il cappuccio luer lock. Si consiglia di utilizzare le comuni protezioni igieniche per evitare la contaminazione delle siringhe durante il trattamento.

SMALTIMENTO: Per quanto riguarda lo smaltimento, fare riferimento alle norme locali in materia di gestione dei rifiuti pericolosi. Nel caso in cui non fossero disponibili, fare riferimento alle norme regionali

CONSERVAZIONE: Conservare a temperatura ambiente (20°C/68°F - 25°C/77°F).

GARANZIA: BISCO, Inc. si assume la responsabilità di sostituire i prodotti nel caso in cui si dimostrino loro eventuali difetti. BISCO, Inc. declina qualsiasi responsabilità per danni o perdite, sia diretti sia consequenziali, derivanti dall'uso o dall'incapacità di utilizzare i prodotti come descritto. È responsabilità dell'utente determinare l'idoneità del prodotto all'uso previsto prima di utilizzare il prodotto per l'uso previsto. L'utente si assume tutti i rischi e le responsabilità associati all'utilizzo del prodotto.

*ZirClean e Z-PRIME sono marchi di fabbrica di BISCO, Inc.

*PORCELAIN PRIMER è prodotto da BISCO, Inc.

† In base al confronto con campioni non trattati